



## REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

### **L.R. 7 AGOSTO 2009 N. 3, ART. 9, COMMA 10, LETT. B) “DISPOSIZIONI URGENTI NEI SETTORI ECONOMICO E SOCIALE”. SPERIMENTAZIONE, NELLE SCUOLE DI OGNI ORDINE E GRADO, DELL'INSEGNAMENTO E DELL'UTILIZZO VEICOLARE DELLA LINGUA SARDA IN ORARIO CURRICOLARE**

#### **AVVISO PER LA PRESENTAZIONE DI PROPOSTE**

La Regione Autonoma della Sardegna – Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport – Servizio Lingua e Cultura Sarda, in attuazione della L.R. 7 agosto 2009, n. 3, art. 9, comma 10, lett. b) e della deliberazione della Giunta Regionale n. 50/48 del 10.11.2009, concernente la promozione e valorizzazione della cultura e della lingua della Sardegna. Piano triennale 2008-2010: adeguamento piano annuale finanziamenti 2009 e in particolare il Progetto obiettivo 3.1 recante “Istruzione in lingua sarda nell’orario curricolare”

#### **DÀ AVVISO**

Agli Istituti primari e secondari di primo e secondo grado della Sardegna, che sono aperti i termini per la presentazione di proposte per la sperimentazione dell'insegnamento e dell'utilizzo veicolare della lingua sarda<sup>1</sup> in orario curricolare.

L'obiettivo è quello di promuovere progetti-pilota nelle autonomie scolastiche interessate a sperimentare l'insegnamento in orario curricolare in lingua sarda e agevolare, laddove necessario, l'inserimento di figure professionali esterne, idonee all'insegnamento della stessa.

#### **MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

Ogni Istituto può presentare **un'unica domanda**, anche per più progetti, redatta in carta semplice (vedi Modello A), corredata da:

- Scheda illustrativa del progetto sperimentale (vedi Modello B)
- Preventivo finanziario a pareggio, improntato a criteri di massima congruità, nel quale siano indicate, a fronte delle spese, tutte le entrate previste (vedi Modello B).

---

<sup>1</sup> Nel presente avviso, con “lingua sarda” si intende sia la lingua sarda propriamente detta, sia le varietà alloglotte: catalano di Alghero, tabarchino, turritano e gallurese.



## REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

### PROGETTI

Al fine di attuare una sperimentazione efficace che dia risultati valutabili, ogni progetto-pilota dovrà prevedere un corso con un unico insegnante che utilizzi esclusivamente la lingua sarda veicolare durante le lezioni (qualunque sia la materia insegnata). I corsi devono avere una durata minima di n. 24 ore, ripartite in almeno n. 2 ore settimanali per n. 3 mesi.

Gli insegnanti che terranno le lezioni, devono essere di madrelingua sarda o almeno possedere una competenza attiva e passiva della lingua sarda di livello C1<sup>2</sup> secondo il Quadro Comune di Riferimento Europeo. In alternativa l'insegnante titolare può essere affiancato da un esperto<sup>3</sup> esterno di madrelingua sarda o che possieda una conoscenza della lingua sarda di livello C1.

In caso di affiancamento di esperto esterno, la necessaria presenza dell'insegnante interno è da considerarsi parte integrante del progetto. In ogni caso, per l'impiego di docenti interni si possono prevedere ore aggiuntive (sempre in orario curricolare) anche al di fuori del loro orario di lavoro.

### VALUTAZIONE

I progetti-pilota saranno selezionati sulla base della Tabella dei criteri di selezione più sotto riportata, stabilendo una graduatoria degli Istituti scolastici partecipanti, anche sulla base del curriculum vitae dei docenti coinvolti che devono comprovare la loro esperienza nell'ambito dell'insegnamento della lingua sarda o altra materia in lingua sarda veicolare.

#### TABELLA CRITERI DI SELEZIONE

Istituti

per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di lingua sarda in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2006-2007/2008-2009	2,0
per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di altra materia in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2006-2007/2008-2009	2,5

<sup>2</sup> Livello avanzato o "di efficienza autonoma" prevede: comprensione di testi lunghi e complessi anche con significati impliciti. Scioltezza e naturalezza nel parlato per scopi sociali, professionali ed accademici. Produzione di testi chiari, ben costruiti, dettagliati su argomenti complessi con sicuro controllo della struttura testuale, dei connettori e degli elementi di coesione.

<sup>3</sup> In questo caso si terrà in considerazione il curriculum dell'esperto esterno che dovrà effettuare l'affiancamento.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**Progetti**

per ogni Istituto con cui si condivide il progetto in rete	0,25
per ogni azione congiunta (relativa al progetto) che s'intenda attivare con altri Istituti	0,5
utilizzo del metodo CLIL <sup>4</sup> per il progetto	2,0

**Curriculum insegnanti/esperti esterni**

per ogni docenza <sup>5</sup> di lingua sarda, in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,0
per ogni docenza di altra materia in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,5
per ogni docenza di lingua sarda in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,0
per ogni docenza di altra materia in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,5
per l'utilizzo del metodo CLIL per ogni suddetta docenza	3,0
per ogni esperienza lavorativa come operatore di sportello linguistico comunale (per almeno n. 2 anni anche non continuativi) o sovracomunale	2,0

**SPESE AMMISSIBILI**

Le spese ammissibili sono le seguenti:

- il 15% per l'acquisto e/o la produzione di materiale didattico o la produzione di documentazione, attinenti ai contenuti del progetto
- il 15% per la formazione o iniziative di sensibilizzazione degli insegnanti e/o dei genitori finalizzate all'utilizzo del metodo CLIL per l'insegnamento della lingua sarda
- il 67% per compensi ai docenti (siano essi interni o esterni)
- il 3% per le spese di coordinamento, segreteria e progettazione.

<sup>4</sup> Content and Language Integrated Learning

<sup>5</sup> Nel presente avviso con "docenza" si intende un modulo di almeno n. 20 ore



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

Le percentuali sono da calcolarsi sul costo complessivo del progetto. I progetti dovranno essere realizzati nel rispetto delle suddette voci e la spesa per ciascuna voce non potrà discostarsi oltre il 2% dalla percentuale indicata.

**SCADENZA**

La documentazione dovrà essere inviata a:

**Regione Autonoma della Sardegna**  
**Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport**  
**Servizio Lingua e Cultura Sarda**  
**Viale Trieste, 186 - 09123 CAGLIARI**

ed essere recapitata entro e non oltre le ore 13.00 del 15 febbraio 2010, a pena di esclusione.

Si considerano presentate in tempo utile le domande consegnate a mano o pervenute a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, entro il termine indicato.

In caso di inoltro a mezzo postale, rimane a cura degli interessati il rispetto dei termini di consegna. L'Amministrazione regionale non è responsabile di eventuali ritardi rispetto al termine di cui sopra, per il quale **non** farà fede il timbro postale.

La busta dovrà recare la dicitura: **“Istruzione in lingua sarda nell’orario curricolare. Progetto-pilota.”**

**ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI**

Lo stanziamento per l'anno 2009 ammonta ad € 50.000,00 (euro cinquantamila/00). Sarà finanziato un progetto per ogni Istituto in ordine di graduatoria, fino ad esaurimento delle risorse stanziato.

La graduatoria sarà pubblicata sul sito istituzionale della Regione e contestualmente gli Istituti assegnatari ne riceveranno comunicazione formale a mezzo raccomandata.

I progetti dovranno essere realizzati entro dicembre 2010. I contributi assegnati saranno erogati a conclusione dei progetti in argomento, previa rendicontazione delle spese sostenute (vedi Modello C) e dettagliata relazione sull'attività svolta (grado di partecipazione degli studenti, risultati raggiunti, ecc.).

L'Amministrazione regionale si riserva di effettuare controlli a campione sul corretto svolgimento dei progetti presentati.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**CONTATTI**

Ulteriori informazioni potranno essere richieste al Servizio Lingua e Cultura Sarda:

dott.ssa Carla Romagnino tel. 070 6064948, e-mail: cromagnino@regione.sardegna.it

dott.ssa Cristina Baiocchi tel. 070 6064544, e-mail: cbaiocchi@regione.sardegna.it

Cagliari, 26 novembre 2009

**Il Direttore del Servizio**

F.to Dott. Giuseppe Corongiu